



#### Copyright

© 2022 Sanford, L.P. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Żadna część tego dokumentu lub oprogramowania nie może być reprodukowana bądź przesyłana w jakiejkolwiek formie lub w jakikolwiek sposób ani tłumaczona na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Sanford, L.P.

#### Znaki towarowe

DYMO i RHINO są zastrzeżonymi znakami towarowymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

# Spis treści

Informacje ogólne o drukarce		6
Rejestracja gwarancyjna		6
Rozpoczęcie pracy		6
Podłaczanie zasilania		6
Înstalowanie baterii		6
Podłączanie opcjonalnego akumulatora		6
Instalacja opcjonalnego akumulatora		7
Usuwanie opcjonalnego akumulatora		7
Ładowanie akumulatora		7
Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami		7
Ustawianie szerokości etykiety		8
Wybór języka		8
Wybór jednostki miary		8
Zapoznanie się z drukarką		8
Zasilanie		8
Wyświetlacz LCD		8
Podświetlenie ekranu		8
Regulacja kontrastu wyświetlania		9
Pasek tytułowy		9
Tryb CAPS		9
Klawisz ALT		9
Klawisz Esc		9
Przyciski nawigacji		9
Klawisz Backspace (cofania)		9
Klawisz Clear (kasowania)		9
Klawisz odcinania		9
Klawisze skrótów		9
Praca z etykietami		9
Tworzenie etykiety		10
Dodawanie etykiety		10
Usuwanie etykiety		10
Drukowanie etykiet		10
Formatowanie etykiety		10
Zmiana wielkości tekstu		10
Zmiana stylu tekstu		10
Obracanie tekstu		10
Wyrównywanie tekstu		11
Tworzenie etykiet wielowierszowych		11
Stosowanie znaków międzynarodowych		11
Tworzenie etykiet do zastosowań przemysłowych		11
Tworzenie etykiet o ustalonej długości		11
Tworzenie etykiet dla przewodów/kabli		11
Tworzenie etykiet flagowych		12
Tworzenie etykiet wyłacznika		12
Tworzenie etykiet modułowych		12
Zmiana typu etykiety		12
Stosowanie kodów kreskowych		13
Dodawanie kodu kreskowego		13
Edvcja kodu kreskowego		13
Usuwanie kodu kreskowego		13
Stosowanie niestandardowych ustawień		13
Ustawianie niestandardowych ustawień		13
Zmiana niestandardowych ustawień		
Wyłaczanie niestandardowych ustawień		14
Tworzenie serii etvkiet		. 14
Korzystanie z hihlioteki		14
	• • • • • • • •	
Worowadzania symboli		14 1/
ντριστνασματίο στημοτικό το προτογραφικό τη		14 11
Dodawanie terminów do biblioteki		15

Srodki ostrożności (Model zestawu)	 		. 21
Rozwiązywanie problemów	 • • •	• • •	. 20
Bezpieczeństwo	 	• • • •	19
Wideo	 	• • • •	19
Audio	 		19
Terminy	 		. 19
Elektryczne	 		18
Waluty	 		18
Liczby	 		18
Pro AV i Security	 		18
Niebezpieczeństwo i ostrzeżenie	 		18
Strzałki i nawiasy	 		18
Symbole	 		. 18
Czyszczenie drukarki	 		. 17
Regulacia kontrastu wydruku	 • • •		10
Przerwy w urukowaniu pomiędzy etykietami Przesuwanie etykiety	 • • •	• • • •	16 10
Drukowanie linii separatora pomiędzy komorkami	 • • •	• • • •	16 16
	 • • •	• • • •	16
	 	• • • •	16
Opcje drukowania	 • • •	• • •	. 16
Usuwanie pozycji z listy Ulubione	 	• • • •	16
Wstawianie pozycji z listy Ulubione	 		15
Dodawanie pozycji do listy Ulubionych	 		15
Używanie klawisza Ulubione	 		. 15
Usuwanie etykiet	 		15
Przywoływanie etykiet	 		15
Zapisywanie etykiet	 		15
Lizywanie Molich etykiet	 		10
Usuwanie terminu z biblioteki	 • • •	• • • •	15
Wstawianie terminów na etykiety			15



#### Rysunek 1 Drukarka etykiet RHINO 4200

- 1 Złącze zasilania
- Szczelina wyjściowa etykiet 2
- 3 Wyświetlacz LCD
- Klawisz odcinania 4
- Drukuj 5
- OK 6
- Nawigacja 7
- 8 Przycisk Backspace

- 9 Powrót
- 10 Ulubione
  - 11 Dodaj/Usuń
  - **12** Niestandardowe/Ustawienia
  - 13 Seria/Przesuń
  - **14** Biblioteka/Zapisz
  - 15 Rozmiar/Style

#### 16 Duże/ małe litery

- 17 Spacja
- **18** Alt
- 19 Klawisze skrótów
- 20 Przycisk Esc
- 21 Usuń
- 22 Zasilanie
- 23 Podświetlenie ekranu

# Informacje ogólne o drukarce

Nowo zakupiona przenośna drukarka etykiet RHINO 4200 umożliwia tworzenie szerokiego asortymentu etykiet samoprzylepnych o wysokiej jakości. Etykiety można drukować w wielu dostępnych rozmiarach i stylach. Drukarka wykorzystuje kasety RHINO Industrial z etykietami o szerokościach 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2") lub 19 mm (3/4"). Kasety RHINO z etykietami są również dostępne w szerokiej gamie materiałów, takich jak elastyczny nylon, trwały poliester, winyl, materiał nieprzylepny lub rurki termokurczliwe.

Informacje na temat pełnego asortymentu etykiet i akcesoriów dla drukarki można znaleźć na stronie internetowej **www.dymo.com**.

#### Rejestracja gwarancyjna

Zarejestruj swoją drukarkę etykiet na stronie internetowej **www.dymo.com/register**. W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się wewnątrz komory na baterie.

# Rozpoczęcie pracy

Przed pierwszym uruchomieniem drukarki należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami.

### Podłączanie zasilania

Drukarka może być zasilana za pomocą baterii lub z sieci. Informacje dotyczące zakupu opcjonalnego akumulatora lub zasilacza sieciowego można znaleźć na stronie internetowej **www.dymo.com**.

Aby zapewnić optymalne zasilanie, należy używać opcjonalnego akumulatora litowo-jonowego lub zasilacza sieciowego.

Aby oszczędzać energię, drukarka automatycznie przechodzi w tryb czuwania po dwóch minutach bezczynności, a po pięciu minutach bezczynności automatycznie się wyłącza.

#### Instalowanie baterii

Drukarka jest zasilana sześcioma bateriami alkalicznymi AA.

#### Aby zainstalować baterie

1 Naciśnij kciukiem zatrzask znajdujący się w tylnej części drukarki, aby zdjąć osłonę komory akumulatora. Patrz Rys. 2.



#### Rysunek 2

- 2 Włóż baterie, zwracając uwagę na oznaczenie biegunów (+ i -). Patrz Rys. 2.
- 3 Załóż pokrywę komory baterii.

### Zasady dotyczące bezpieczeństwa

- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węgiel-cynk) lub akumulatorów (ni-cad, ni-mh itp.).
- Jeśli drukarka etykiet nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

### Podłączanie opcjonalnego akumulatora

Drukarka korzysta z opcjonalnego zasilacza (zasilacz przełączający DYMO Switching Adapter 9 V DC 2 A). Podłączenie zasilacza do drukarki z zainstalowanym opcjonalnym akumulatorem powoduje ładowanie akumulatora.

Używaj tylko zasilacza wymienionego w niniejszej instrukcji użytkownika:

Model zasilacza DSA-18PFM-09 Fc 090200 (uwaga: zamiast "c" może być EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF lub CA) firmy Dee Van Enterprise Co., Ltd.

Przed rozpoczęciem korzystania z akumulatora litowo-jonowego należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone.

## Aby podłączyć zasilacz

1 Podłącz zasilacz do złącza znajdującego się u góry drukarki. Patrz Rys. 3.



Rysunek 3

2 Drugi koniec zasilacza podłącz do gniazda sieciowego.

#### Instalacja opcjonalnego akumulatora

Drukarka może być zasilana przez opcjonalny akumulator litowo-jonowy (DYMO 7,2 V 1 400 mAh, 10.08 Wh).

Przed rozpoczęciem korzystania z akumulatora litowo-jonowego należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone.

#### Aby zainstalować akumulator

1 Naciśnij kciukiem zatrzask znajdujący się w tylnej części drukarki, aby zdjąć osłonę komory akumulatora. Patrz Rys. 4.



#### Rysunek 4

- 2 Włóż akumulator do komory, zwracając uwagę na oznaczenie biegunów. Patrz Rys. 4.
- 3 Załóż pokrywę komory akumulatora.

Należy przeczytać Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dla akumulatora litowo-jonowego, znajdujące się na strona 22.

#### Usuwanie opcjonalnego akumulatora

Wyjąć akumulator, jeśli drukarka nie będzie używana przez dłuższy czas.

Przed rozpoczęciem korzystania z akumulatora litowo-jonowego należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone.

### Aby usunąć akumulator

1 Odłącz zasilacz.

- 2 Naciśnij kciukiem zatrzask znajdujący się w tylnej części drukarki, aby zdjąć osłonę komory akumulatora.
- **3** Wyjmij akumulator z komory.

Należy przeczytać Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dla akumulatora litowo-jonowego, znajdujące się na strona 22.

#### Ładowanie akumulatora

Akumulator jest ładowany automatycznie, jeśli drukarka jest podłączona do źródła zasilania za pośrednictwem zasilacza. Jeśli akumulator ładowany jest po raz pierwszy, proces ten będzie trwał około ośmiu godzin; ponowne ładowanie zajmie około dwóch godzin.

## Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami

Drukarka jest dostarczana z próbną kasetą z etykietami. Informacje dotyczące zakupu dodatkowych kaset z etykietami można znaleźć na stronie internetowej www.dymo.com.



**Przestroga**: Ostrze nożyka jest bardzo ostre. Wymieniając kasetę z etykietami, należy trzymać palce i inne części ciała z daleka od ostrza oraz nie naciskać przycisku nożyka.

#### Aby zainstalować kasetę z etykietami

- 1 Unieś delikatnie pokrywę komory na kasetę z etykietami, znajdującą się w tylnej części drukarki.
- 2 Sprawdź, czy etykieta i wstęga są naprężone na kasecie i czy etykieta przechodzi pomiędzy prowadnicami.

W razie potrzeby obracaj szpulę w prawo, aby naprężyć wstęgę.

3 Wprowadź kasetę z etykietą i wstęgę tak, aby znalazły się pomiędzy prowadnicami. Patrz Rys. 5.



#### Rysunek 5

4 Przyciśnij mocno kasetę, aby nastąpiło jej zatrzaśnięcie.

Aby zapobiec zacinaniu się etykiety, upewnij się, że zatrzasną się obie krawędzie kasety.

5 Zamknij pokrywę komory na kasetę z etykietami.

#### Aby usunąć kasetę z etykietami

- Unieś delikatnie pokrywę komory na kasetę z etykietami, znajdującą się w tylnej części drukarki.
- 2 Delikatnie usuń kasetę z etykietami.
- **3** Wprowadź nową kasetę z etykietami, postępując zgodnie z wyżej opisaną procedurą.
- 4 Po wyświetleniu odpowiedniego monitu wybierz szerokość nowej kasety z etykietami.

### Ustawianie szerokości etykiety

Każdorazowo przy wkładaniu kasety z etykietami do drukarki pojawi się polecenie, aby ustawić szerokość etykiety w celu poinformowania urządzenia, jaki jest rozmiar aktualnie używanej etykiety. Niektóre z funkcji stosowanych do projektowania etykiet są zależne od szerokości etykiety. Istnieje możliwość zmiany ustawień szerokości etykiet w dowolnej chwili w menu Settings (Ustawienia).

### Aby określić szerokość etykiety

- 1 Naciśnij klawisz ALT + SETTINGS CUSTOM
- 2 Wybierz Opcje drukowania i naciśnij ок
- 3 Wybierz Szerokość etykiety i naciśnij ок
- 4 Wybierz szerokość etykiety, która aktualnie znajduje się w drukarce i naciśnij **οκ**.

## Wybór języka

Przy pierwszym włączeniu zasilania pojawi się polecenie wyboru języka. Językiem domyślnym jest angielski.

Niektóre funkcje oferowane przez drukarkę, takie jak znaki specjalne, tekst menu itd., związane są z ustawieniami językowymi. Wybór języka można zmienić

w dowolnej chwili w menu Settings (Ustawienia).

### Aby wybrać język

- 1 Naciśnij ALT + CUSTOM
- 2 Wybierz **System** i naciśnij ок.
- 3 Wybierz Język i naciśnij ок
- 4 Wybierz język i naciśnij przycisk οκ

# Wybór jednostki miary

Przy pierwszym włączeniu zasilania pojawi się polecenie wyboru jednostek miary. Istnieje możliwość wyboru milimetrów lub cali. Wybór jednostek miary można zmienić w dowolnej chwili w menu Ustawienia.

#### Aby wybrać jednostki miary

- 1 Naciśnij ALT + SETTINGS CUSTOM
- 2 Wybierz System i naciśnij οκ.
- 3 Wybierz Jednostki i naciśnij ок
- 4 Wybierz mm lub cale (") i naciśnij οκ

# Zapoznanie się z drukarką

Warto zapoznać się z rozmieszczeniem przycisków służących do wybierania właściwości i funkcji drukarki.

Patrz Rysunek 1 na stronie 5. Poniższe punkty opisują szczegółowo każdą z funkcji.

# Zasilanie

Przycisk by włącza i wyłącza zasilanie drukarki. Aby zapewnić oszczędność energii, po pięciu minutach bezczynności drukarka automatycznie wyłączy się.

Po wyłączeniu zasilania drukarka będzie pamiętać ostatnią utworzoną etykietę i jej ustawienia, które zostaną przywołane po ponownym włączeniu urządzenia. Jeśli w tym samym czasie nastąpi odłączenie baterii i zasilacza, niektóre z ustawień zostaną zapamiętane; nastąpi jednak utrata danych aktualnej etykiety, a po ponownym doprowadzeniu zasilania i włączeniu drukarki konieczne będzie ustawienie szerokości etykiety.

## Wyświetlacz LCD

W górnej części wyświetlacza ciekłokrystalicznego znajduje się pasek tytułowy, na którym wyświetlany jest typ bieżącej etykiety, natomiast w górnej oraz w prawej części znajdują się wskaźniki aktualnie wybranych funkcji. Wskaźniki funkcji stają się czarne po wybraniu. Patrz Rysunek 6.



#### **Rysunek 6**

- 1 Pasek tytułowy
- 2 Wskaźnik obracania

3 Wskaźnik

6 Wskaźnik błędu

akumulatora

- kaźnik **7** acania
  - 8 Wskaźniki wielkości tekstu

Wskaźnik naładowania

Wskaźniki stylu tekstu

- wyrównania 4 Wskaźnik CAPS
- 5 Wskaźnik ALT

Jeśli przy aktualnych ustawieniach wprowadzony tekst nie zmieści się na etykiecie, część tekstu, która nie mieści się, zostanie zacieniowana. Przy próbie wydruku takiej etykiety, niemieszczący się tekst nie zostanie wydrukowany.

9

#### Podświetlenie ekranu

W warunkach niedostatecznego oświetlenia można włączyć podświetlenie, aby ułatwić korzystanie z ekranu.

W celu oszczędności energii, po 15 sekundach bezczynności następuje automatyczne wyłączenie podświetlenia. Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje przywrócenie podświetlenia. Klawisz podświetlenia działa na zasadzie przełączania pomiędzy podświetlonym i niepodświetlonym ekranem.

Istnieje możliwość zwiększenia lub zmniejszenia czasu wyłączania podświetlenia w menu Settings (Ustawienia).

## Aby włączyć/wyłączyć podświetlenie

- Naciśnij przycisk ¥.
- Aby ustawić czas wyłączania podświetlenia:
- 1 Naciśnij ALT + CUSTOM.
- 2 Wybierz System i naciśnij ок
- 3 Wybierz Czasom. podś. i naciśnij ок.
- 4 Naciśnij ▲ lub ▼, aby zwiększyć lub zmniejszyć czas wyłączenia podświetlenia.

Czasomierz można ustawić na 5 do 30 sekund.

5 Naciśnij przycisk **οκ**.

### Regulacja kontrastu wyświetlania

Poza podświetleniem ekranu można również regulować kontrast wyświetlania, dostosowując go do różnych warunków oświetlenia.

## Aby wyregulować kontrast wyświetlania

- 1 Naciśnij ALT + CUSTOM
- 2 Wybierz System i naciśnij οκ
- 3 Wybierz Kontrast ekranu i naciśnij ok
- 4 Naciśnij ▶ lub ◀, aby zwiększyć lub zmniejszyć kontrast.
- 5 Naciśnij przycisk **οκ**.

## Pasek tytułowy

Pasek tytułowy wyświetla typ bieżącej etykiety. W przypadku niektórych typów etykiet wyświetlane są informacje dodatkowe, takie jak rozmiar lub typ kodu kreskowego.



# Tryb CAPS

Za pomocą klawisza Tcars można włączać i wyłączać wielkie litery. Po włączeniu trybu CAPS na ekranie pojawi się wskaźnik CAPS i tekst będzie pisany wielkimi literami. Ustawienie domyślne to włączony tryb CAPS. Po wyłączeniu trybu CAPS tekst będzie pisany małymi literami.

# Aby włączyć/wyłączyć tryb CAPS

► Naciśnij przycisk <a>t caps</a>.

# Klawisz ALT

Klawisz Arr jest używany do wyboru funkcji lub symbolu podanego nad przyciskiem. Na przykład, jeśli naciśniesz klawisz 9\*, na wyświetlaczu pojawi się cyfra 9; jeśli jednak naciśniesz Arr, a następnie 9\*, na wyświetlaczu pojawi się gwiazdka (\*).

# Klawisz Esc

Za pomocą przycisku 🔤 można anulować działanie lub opuścić menu, nie dokonując wyboru.

# Przyciski nawigacji

Klawisze nawigacji działają w następujący sposób:

Przycisk	Funkcja
	Przesunięcie na wyświetlaczu o jeden znak w lewo. Powrót do poprzedniego menu (można
	również użyć 📧).
	W przypadku etykiety wielokomórkowej powoduje przesunięcie o jedną komórkę w lewo.
	Przesunięcie na wyświetlaczu o jedną etykietę w lewo.
	Przesunięcie na wyświetlaczu o jeden znak w prawo. Przejście do następnego poziomu
	menu (można również użyć <b>ок</b> ).
	W przypadku etykiety wielokomórkowej powoduje przesunięcie o jedną komórkę w prawo.
	Przesunięcie na wyświetlaczu o jedną etykietę w prawo.
	Przesunięcie w górę na liście pozycji.
	Przesunięcie w dół na liście pozycji.
ОК	Wybór pozycji menu.

# Klawisz Backspace (cofania)

Przycisk + usuwa znak znajdujący się na lewo od kursora.

# Klawisz Clear (kasowania)

Klawisz **CIR** kasuje wszystkie aktualne ustawienia i format tekstu, powodując powrót wyświetlacza do typu etykiety Ogólna.

# Klawisz odcinania

Klawisz służy do odcinania etykiety. Podczas drukowania wielu etykiet drukarka zatrzymuje się po wydrukowaniu każdej etykiety, umożliwiając jej odcięcie. Funkcję tę można wyłączyć, aby zapewnić nieprzerwany wydruk wielu etykiet. Patrz **Przerwy w drukowaniu pomiędzy etykietami** na stronie 16.

### Klawisze skrótów

W drukarce dostępne są liczne klawisze skrótów, przeznaczone do tworzenia określonych typów etykiet, dodawania kodów kreskowych i formatowania tekstu. Klawisze te opisano szczegółowo w dalszej części Podręcznika użytkownika.

# Praca z etykietami

Istnieje możliwość utworzenia pojedynczej etykiety lub grupy etykiet. Grupę etykiet można tworzyć ręcznie poprzez dodanie etykiet do bieżącej etykiety lub automatycznie, za pomocą serializacji. Patrz **Tworzenie serii etykiet** na stronie 14 w celu uzyskania informacji na temat serializacji.

# Tworzenie etykiety

Drukarka pamięta ostatnią etykietę tworzoną przed wyłączeniem zasilania. Przed rozpoczęciem pracy nad nową etykietą należy skasować tekst i formatowanie poprzedniej etykiety.

#### Aby utworzyć nową etykietę

- 1 Jeśli to konieczne, naciśnij III, aby usunąć z wyświetlacza poprzednią etykietę i formatowanie.
- 2 Używając bloku klawiszy, wprowadź tekst.
- 3 Sformatuj wielkość i styl tekstu.

Patrz Formatowanie etykiety na stronie 10.

Opcjonalnie, zapisz etykietę w bibliotece.
 Patrz Zapisywanie etykiet na stronie 15.

## Dodawanie etykiety

Istnieje możliwość wstawienia etykiety przed lub za bieżącą etykietą.

#### Aby dodawać etykietę

- 1 Naciśnij przycisk REMOVE
- 2 Wybierz jedną z niżej wymienionych opcji:
  - Lewo, aby dodać etykietę po lewej stronie kursora.
  - **Prawo**, aby dodać etykietę po prawej stronie kursora.
- 3 Naciśnij przycisk ок.

Z lewej lub z prawej strony aktualnej etykiety zostanie wstawiona na wyświetlaczu nowa, pusta etykieta.

Naciskając przyciski ▶ i 🖪 można przemieszczać się pomiędzy etykietami.

# Usuwanie etykiety

Istnieje możliwość usunięcia etykiety z bieżącej grupy.

### Aby usunąć etykietę

1 Naciśnij ALT + REMOVE ADD

- 2 Wybierz jedną z niżej wymienionych opcji:
  - Wszystkie, aby usunąć wszystkie etykiety z grupy.
  - **Bieżąca**, aby usunąć etykietę, na której aktualnie ustawiony jest kursor.
- 3 Naciśnij przycisk ок.

Wybrane etykiety zostaną usunięte z wyświetlacza.

### Drukowanie etykiet

Drukując grupę etykiet należy wybrać, czy drukowane będą wszystkie etykiety,czy tylko bieżąca etykieta w grupie.

### Aby drukować etykiety

1 Naciśnij przycisk

W przypadku drukowania grupy etykiet wyświetlane jest menu Drukowanie

- 2 Wybierz jedną z niżej wymienionych opcji:
  - Wszystkie, aby wydrukować wszystkie etykiety z grupy.
  - **Bieżąca**, aby wydrukować etykietę przy aktualnej pozycji kursora.
- 3 Naciśnij przycisk ок.
- Wybrane etykiety zostaną wydrukowane.
- 4 Naciśnij przycisk 😹 i usuń etykiety.

# Formatowanie etykiety

Aby poprawić wygląd etykiety, można dokonać wyboru spośród kilku opcji formatowania tekstu.

### Zmiana wielkości tekstu

Tekst na etykiecie można wydrukować w kilku wielkościach: 6, 8, 12, 16, 18, 22, 24, 32, 50 punktów oraz MAKS. Wybrana wielkość tekstu zostanie zastosowana do wszystkich znaków na wszystkich etykietach w grupie etykiet.

Dostępna wielkość tekstu zależy od ustawionej szerokości dla etykiety oraz typu tworzonej etykiety.

Jako wielkość tekstu można również wybrać Auto. Opcja ta zapewni automatyczny wybór najlepszej wielkości tekstu dla wysokości i szerokości tworzonej etykiety. W opcji Auto nie jest stosowana czcionka o wielkości MAKS.

#### Aby ustawić wielkość tekstu

- Naciśnij przycisk structure
  - Po każdym naciśnięciu struże zostaje wybrana następna dostępna wielkość tekstu.

### Zmiana stylu tekstu

Tekst na etykiecie można wydrukować w kilku stylach: czcionką pogrubioną, pochyłą, z podkreśleniem, ramką oraz czcionką wąską. Wybrany styl tekstu zostanie zastosowany do wszystkich znaków na wszystkich etykietach w grupie etykiet, w tym również do większości symboli.

#### Aby ustawić styl tekstu

- 1 Naciśnij ALT + STYLES SIZE .
- Wybierz żądany styl czcionki i naciśnij przycisk OK.
- 3 Aby włączyć lub wyłączyć wybrany styl wybierz Wł. lub Wył..
- 4 Naciśnij przycisk ок

#### Aby wstawić podkreślony znak 6 lub 9

Naciśnij i przytrzymaj 6: lub 9\*, aż na wyświetlaczu pojawi się 6 lub 9, następnie naciśnij οκ.

### Obracanie tekstu

Tekst na etykiecie można wydrukować w jednym z czterech rodzajów obrotu: poziomy, pionowy, o 90 stopni oraz lustrzany (tekst wyświetlany jest w odwróconej kolejności, tak jak w lustrze). Poniższa tabela zawiera rodzaje obracania tekstu dostępne dla różnych typów etykiet.

Typ	Poziomy	Pionowy	90 stopni	Odbicie
etykiety	abc	ററമ	abc	abc
Ogólna	Х	Х	Х	Х
Ustalona dł.	Х	Х	Х	Х
Flaga	Х		Х	
Przewody/ kable	Х		Х	
Moduł	Х			
Przerywacz			Х	

Etykiety z kodem kreskowym drukowane są wyłącznie w poziomie.

### Aby obrócić tekst

 Naciśnij przycisk ROTATE.
 Po każdym naciśnięciu ROTATE zostaje wybrana następna dostępna opcja obracania.

#### Wyrównywanie tekstu

Tekst na etykietach można wyrównywać do lewej lub do prawej. Domyślne ustawienie wyrównywania to wyśrodkowanie.

#### Aby wyrównać tekst

Naciśnij Arr + ROTATE.
 Po każdym naciśnięciu Arr + ROTATE zostaje wybrana następna dostępna opcja wyrównania tekstu.

W etykietach typu moduł i przerywacz stosowane jest wyłącznie wyrównanie wyśrodkowane.

### Tworzenie etykiet wielowierszowych

Drukowane etykiety mogą zawierać maksymalnie pięć wierszy.

Liczba wierszy, które można wydrukować na etykiecie zależy od wybranej szerokości etykiety.

Szerokość	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm
etykiety	(1/4")	(3/8")	(1/2")	(3/4")
Liczba wierszy	1	3	3	5

Wyświetlacz wyświetla kolejno tylko po jednym wierszu tekstu. Używając przycisków nawigacji, można przewinąć tekst o kilka wierszy.

#### Aby utworzyć etykietę wielowierszową:

- 1 Wprowadź tekst pierwszego wiersza i naciśnij 🖌
- 2 Wprowadź tekst następnego wiersza.
- **3** Powtarzaj tę procedurę dla każdego kolejnego wiersza.

## Stosowanie znaków międzynarodowych

Drukarka obsługuje rozszerzony zestaw znaków alfabetu łacińskiego, korzystając z technologii RACE. Podobnie jak na klawiaturze telefonu komórkowego, naciśnięcie i przytrzymanie przycisku z literą pozwala wyświetlić zestaw odmian tej litery.

Jeżeli na przykład wybranym językiem jest francuski, naciskanie klawisza **a** spowoduje wyświetlenie kolejno następujących znaków: **à á â ã ä å** (te i kolejne dostępne znaki są wyświetlane cyklicznie). Kolejność, w jakiej wyświetlane są te odmiany zależy od wybranego języka.

# Tworzenie etykiet do zastosowań przemysłowych

Urządzenie pozwala na szybkie tworzenie etykiet do specjalnych zastosowań przemysłowych, np. do owijania przewodów/kabli, flagowania, etykiet wyłącznika lub modułowych. Można również utworzyć etykietę o określonej długości. Dla każdego typu etykiet dostępne są klawisze skrótów.

Aktualny typ etykiety wyświetlany jest na pasku tytułowym. Domyślny typ etykiety to Ogólna, bez określonego formatu, z wyśrodkowanym tekstem i o długości określanej automatycznie na podstawie ilości tekstu.

Naciśnięcie klawisza skrótu zawsze powoduje zmianę bieżącego typu etykiety na wybrany typ etykiety. Na przykład, jeśli wybierzesz Flagę, a następnie zechcesz utworzyć etykietę Ogólną, naciśnij klawisz Ogólna, aby usunąć ustawienia dla Flagi i powrócić do typu etykiety Ogólna.

Patrz **Stosowanie niestandardowych ustawień** na stronie 13 w celu uzyskania informacji na temat konfigurowania niestandardowych ustawień dla każdego typu etykiet.

# Tworzenie etykiet o ustalonej długości

Zwykle długość etykiety określana jest poprzez długość wprowadzonego tekstu. Można jednak utworzyć etykietę dla określonego celu, której długość jest ustalona niezależnie od długości tekstu.

Domyślnie ustawiona stała długość etykiety wynosi 25 mm (1,0"). Wszelkie zmiany wprowadzone do długości ustalonej obowiązują do chwili zmiany ustawień.

### Aby określić długość etykiety

- 1 Naciśnij ALT + GENERAL.
- 2 Wybierz długość etykiety i naciśnij **ok**

Tekst, który nie zmieści się w ustalonej długości, będzie zacieniony na wyświetlaczu i nie zostanie wydrukowany.

### Tworzenie etykiet dla przewodów/kabli

Etykieta przewodu/kabla umieszczana jest wokół przewodu lub kabla. Tekst można powtórzyć tyle razy, ile to możliwe, uwzględniając wielkość tekstu i szerokość lub długość etykiety.



## Aby utworzyć etykietę przewodu/kabla

- 1 Naciśnij przycisk WIRE/CABLE.
- 2 Wprowadź średnicę kabla i naciśnij ok

Aby szybko utworzyć większą liczbę etykiet, patrz **Tworzenie serii etykiet** na stronie 14.

# Tworzenie etykiet flagowych

Etykiety flagowe owijane są dookoła przewodu lub kabla tak, aby fragment zawierający tekst wychodził poza kabel. Tekst na etykiecie flagowej jest automatycznie drukowany na obu jej końcach, a jej środkowa część, owijana wokół kabla, pozostaje pusta.



Po założeniu etykiety na kabel oba jej końce przywierają do siebie, tworząc wystający fragment lub flagę. W wyniku tego powstaje etykieta, którą można odczytać z obu stron.

# Aby utworzyć etykietę flagową

- 1 Naciśnij ALT + WIRE/CABLE .
- 2 Wybierz typ flagi i naciśnij ок
- 3 Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Wybierz długość fragmentu tworzącego flagę.
  - Wybierz AUTO w celu automatycznego określenia długości elementu tworzącego flagę poprzez długość tekstu.
- 4 Naciśnij przycisk **οκ**.

Aby szybko utworzyć większą liczbę etykiet, patrz **Tworzenie serii etykiet** na stronie 14.

# Tworzenie etykiet wyłącznika

Etykieta wyłącznika jest etykietą wielokomórkową, stosowaną do oznaczenia rzędu wyłączników. Należy wybrać wysokość wyłącznika, liczbę wyłączników, wprowadzić tekst dla każdego wyłącznika i wydrukować. W wyniku tej operacji otrzymamy długą



etykietę z tekstem dla każdego wyłącznika.

# Aby utworzyć etykietę wyłącznika

- 1 Naciśnij przycisk BREAKER.
- Wybierz wysokość wyłącznika i naciśnij οκ.
   Domyślnie ustawiona wysokość wyłącznika wynosi 25 mm (1,0").
- **3** Wybierz liczbę wyłączników i naciśnij **οκ**.
- 4 Wybierz liczbę biegunów dla każdego wyłącznika i naciśnij **οκ**.
- 5 Wybierz jedną z niżej wymienionych opcji:
  - Wł., aby wydrukować puste wyłączniki na końcu etykiety.
  - Wył., aby nie drukować pustych wyłączników na końcu etykiety.

- Naciśnij przycisk οκ.
   Na wyświetlaczu wyłączniki są od siebie oddzielone linią.
- 7 Dla każdego wyłącznika wprowadź tekst na etykiecie.

Waciśnij ▶ i ◀, aby przemieszczać się od jednego wyłącznika do drugiego.

Domyślnie, linia separatora jest drukowana pomiędzy każdą komórką na etykiecie wyłącznika. Aby wyłączyć linie separatora, patrz **Drukowanie linii separatora pomiędzy komórkami** na stronie 16.

Aby automatycznie utworzyć dane dla wyłączników, patrz **Tworzenie serii etykiet** na stronie 14.

# Tworzenie etykiet modułowych

Etykieta modułowa jest etykietą wielokomórkową stosowaną do oznaczenia rzędu modułów o różnych szerokościach. Należy wprowadzić szerokość modułu i liczbę modułów, odpowiedni tekst dla każdego modułu i wydrukować. W celu dostosowania



szerokości poszczególnych modułów można zastosować mnożniki.

# Aby utworzyć etykietę modułową

- 1 Naciśnij ALT + BREAKER.
- 2 Wybierz długość modułu i naciśnij przycisk οκ. Wybierz długość odpowiadającą wielkości najmniejszego modułu. W celu zwiększenia wymiaru dowolnego modułu należy zastosować mnożniki. Domyślnie ustawiona długość etykiety wynosi 17,5 mm (0,5").
- **3** Wybierz liczbę modułów i naciśnij **οκ**.
- Dla każdego modułu wybierz mnożnik i naciśnij
   Οκ
- 5 Wybierz jedną z niżej wymienionych opcji:
  - Wł., aby wydrukować puste moduły na końcu etykiety.
  - Wył., aby nie drukować pustych modułów na końcu etykiety.
- Naciśnij przycisk οκ.
   Na wyświetlaczu moduły są od siebie oddzielone linia.
- 7 Wprowadź tekst dla każdego modułu.

Naciśnij **I**, aby przemieszczać się od jednego modułu do drugiego.

Domyślnie, pomiędzy każdą komórką na etykiecie modułu jest drukowana linia separatora. Aby wyłączyć linie separatora, patrz **Drukowanie linii separatora pomiędzy komórkami** na stronie 16.

Aby automatycznie utworzyć dane dla modułów, patrz **Tworzenie serii etykiet** na stronie 14.

# Zmiana typu etykiety

Po utworzeniu etykiety jednego typu w prosty sposób można go zmienić, nie tracąc przy tym danych.

Jeśli dane z jednego typu etykiety nie mieszczą się na etykiecie nowego typu, nie mieszczący się tekst zostanie na wyświetlaczu zacieniowany.

Przy zmianie etykiety wielokomórkowej, takiej jak etykieta wyłącznika, na etykietę o pojedynczej komórce, taką jak etykieta Ogólna lub Flaga, każda z komórek staje się nową etykietą. Wszystkie puste komórki zostaną usunięte.

Jeśli dokonasz zmiany z jednego typu etykiety wielokomórkowej na inny typ etykiety wielokomórkowej, upewnij się, że nowy typ etykiety zawiera tę samą liczbę komórek.

#### Aby zmienić typ etykiety

- 1 Naciśnij klawisz skrótu dla nowego typu etykiety.
- 2 Odpowiednio dostosuj ustawienia do nowego typu etykiety.

# Stosowanie kodów kreskowych

Drukarka może tworzyć kody kreskowe Code 39 i Code 128. Kod kreskowy można dodać do następujących typów etykiet:

Ogólna	Flaga
Etykiety o stałej	Moduł
długości	

Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach 6 mm (1/4").

Kod kreskowy jest drukowany poziomo wzdłuż etykiety. Można skorzystać z opcji drukowania tekstu kodu kreskowego małym drukiem zarówno pod, jak i nad kodem kreskowym. Można też dodać tekst z lewej lub prawej strony kodu kreskowego, a także dokonać serializacji kodów kreskowych.

### Dodawanie kodu kreskowego

Tekst kodu kreskowego wygląda na etykiecie na wyświetlaczu tak samo, jak każdy inny tekst. Jeśli na tekście kodu kreskowego zostanie umieszczony kursor, na pasku tytułowym zostanie wyświetlony typ kodu kreskowego i położenie tekstu kodu kreskowego.

### Aby dodać kod kreskowy:

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Aby dodać kod kreskowy Code 39, naciśnij przycisk CODE 39
  - Aby dodać kod kreskowy Code 128, naciśnij przycisk AIT + CODE128
- Wpisz tekst kodu kreskowego w obrębie kodu kreskowego na wyświetlaczu i naciśnij przycisk οκ.

- Wybierz, czy tekst kodu kreskowego ma być wyświetlany, czy nie i naciśnij przycisk οκ.
- 4 Jeśli to konieczne, wybierz położenie tekstu kodu kreskowego i naciśnij przycisk **οκ**.

Kod kreskowy jest wyświetlany jako tekst na wyświetlaczu.

## Edycja kodu kreskowego

Tekst istniejącego kodu kreskowego można edytować.

#### Aby edytować kod kreskowy:

- Naciśnij przycisk CODE 39
   Na ekranie pojawi się zapytanie, czy wykonać edycję kodu kreskowego.
- 2 Naciśnij przycisk ок.
- Pojawi się tekst istniejącego kodu kreskowego.
  - 3 Edytuj tekst kodu kreskowego i naciśnij **οκ**.

## Usuwanie kodu kreskowego

Kod kreskowy jest traktowany jak pojedynczy znak na etykiecie.

#### Aby usunąć kod kreskowy:

- 1 Ustaw kursor na końcu tekstu kodu kreskowego na wyświetlaczu.
- 2 Naciśnij przycisk ←.

# Stosowanie niestandardowych ustawień

Za każdym razem podczas tworzenia etykiety, użytkownik jest prowadzony przez wybór ustawień typu etykiety, którą tworzy. Istnieje jednak możliwość ustawienia niestandardowych ustawień dla każdego typu etykiety. Po utworzeniu niestandardowych wartości domyślnych dla typu etykiety, można szybko utworzyć ten typ etykiety za pomocą ustawień niestandardowych wartości domyślnych.

### Ustawianie niestandardowych ustawień

Istnieje możliwość ustawienia niestandardowych ustawień dla każdego typu etykiety.

#### Aby ustawić niestandardowe ustawienia

- 1 Naciśnij przycisk skrótu żądanego typu etykiety i wprowadź dowolne niezbędne ustawienia dla typu etykiety.
- 2 Naciśnij przycisk <u>custom</u>.
- Odpowiednio dostosuj żądane ustawienia do typu etykiety i naciśnij przycisk οκ.
- 4 Naciśnij przycisk **οκ**, aby zapisać ustawienia jako wartości domyślne dla tego typu etykiety.

Za każdym razem podczas tworzenia tego typu etykiety będą stosowane ustawienia niestandardowych wartości domyślnych.

# Zmiana niestandardowych ustawień

Istnieje możliwość zmiany niestandardowych wartości domyślnych dla każdego typu etykiety w dowolnym momencie.

Można także utworzyć etykietę za pomocą ustawień innych niż ustawienia niestandardowych wartości domyślnych bez zmieniania ustawień niestandardowych wartości domyślnych.

#### Aby zmienić niestandardowe ustawienia

- 1 Naciśnij klawisz skrótu dla żądanego typu etykiety.
- 2 Naciśnij przycisk
- **3** Odpowiednio dostosuj żądane ustawienia do typu etykiety i naciśnij przycisk **ο**κ.
- 4 Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Naciśnij przycisk Esc, aby użyć ustawień wyłącznie dla bieżącej etykiety.
  - Naciśnij przycisk οκ, aby zapisać ustawienia jako nowe wartości domyślne dla tego typu etykiety.

### Wyłączanie niestandardowych ustawień

Istnieje możliwość wyłączenia lub włączenia niestandardowych ustawień dla każdego typu etykiety osobno.

#### Aby wyłączyć niestandardowe ustawienia

- 1 Naciśnij ALT + CUSTOM
- Wybierz Niestandardowe ustawienia i naciśnij
   Οκ
- Wybierz typ etykiety, aby wyłączyć niestandardowe ustawienia i naciśnij przycisk οκ.
- 4 Wybierz Nie i naciśnij οκ

# Tworzenie serii etykiet

Urządzenie pozwala na automatyczne generowanie etykiet poprzez tworzenie serii. Najpierw należy utworzyć wzorzec, a następnie ustalić dla serii przyrost i liczbę.

Można dokonać serializacji dowolnej cyfry lub litery, wybierając znak, który będzie inkrementowany, np. cyfrę 2 w 123 lub literę B w ABC. Na przykład, jeśli w liczbie 123 wybierzesz 2, a przyrost jest równy 3, etykiety zostaną wydrukowane jako 123, 153 i 183.

Inkrementacja liter możliwa jest w zakresie od A do Z i od a do z, a cyfr od 0 do 9. Jeśli podczas serializacji zostanie osiągnięta litera Z lub cyfra 9, nastąpi dodanie litery lub cyfry w celu zwiększenia przyrostu. Na przykład, po dodaniu przyrostu Az stanie się Aaa, AZ stanie się BA, a A9 stanie się A10.

### Aby zastosować serializację

- 1 Wprowadź tekst dla etykiety.
- 2 Naciśnij przycisk sterial

Dookoła znaku, na którym ustawiony jest kursor, pojawi się ramka.

- Wybierz wartość inkrementacji tego znaku i naciśnij
   Οκ

Można wybrać przyrosty o wartości do 10.

 Wybierz liczbę powtórzeń inkrementacji i naciśnij οκ.

Nowe etykiety są odpowiednio dodawane na wyświetlaczu, aby ukończyć serię.

Aby wydrukować wiele kopii tej samej serializowanej etykiety, patrz **Drukowanie wielu kopii** na stronie 16.

# Korzystanie z biblioteki

Biblioteka udostępnia zestaw domyślnych symboli i terminów, które można umieszczać na etykietach. Ponadto umożliwia zapamiętanie przez bibliotekę własnych terminów oraz często używanych etykiet.

### Używanie symboli

Drukarka udostępnia zestaw popularnych symboli, które można umieszczać na etykietach. Symbole te podzielone są na poniższe kategorie:

Strzałki/nawiasy	Liczby
Niebezpieczeństwo/ostrzeżenia	Waluta
Pro AV/Security	Elektryczne

Patrz **Symbole** na stronie 18 w celu uzyskania kompletnej listy domyślnych symboli.

Dostęp do niektórych powszechnie używanych symboli można uzyskać za pomocą klawiszy numerycznych stosowanych wraz z cyfrą. Na przykład, naciskając ar + 4, można wprowadzić nawias otwarty (**[**).

### Wprowadzanie symboli

Podobnie, jak wszystkie inne znaki, wprowadzone na etykietę symbole można formatować lub usuwać.

#### Aby wstawić symbol:

- 1 Naciśnij przycisk LIBRARY
- 2 Wybierz Symbole i naciśnij οκ
- 3 Wybierz kategorię symboli i naciśnij **ок**
- 4 Wybierz żądany symbol i naciśnij przycisk ok

### Używanie terminów

Drukarka udostępnia zestaw popularnych terminów, które można umieszczać na etykietach. Terminy te podzielone są na poniższe kategorie:

Audio	Bezpieczeństwo
Wideo	Moje terminy

Istnieje możliwość zapisania niestandardowych terminów w kategorii Moje terminy w bibliotece.

Patrz **Terminy** na stronie 19 w celu uzyskania kompletnej listy domyślnych terminów.

#### Dodawanie terminów do biblioteki

Istnieje możliwość zapisania do 25 niestandardowych terminów w kategorii Moje terminy w bibliotece.

Tekst kodu kreskowego nie może zostać zapisany jako termin. Można zapisywać tekst, który pojawia się po lewej lub po prawej stronie kodu kreskowego, jednak nie obydwa razem.

#### Aby dodać termin do biblioteki

- Wprowadź tekst, aby zapisać w bibliotece Jeśli etykieta zawiera kod kreskowy, umieść kursor na tekście, który chcesz zapisać.
- 2 Naciśnij ALT + LIBRARY
- 3 Wybierz Terminy i naciśnij ок
- Wybierz położenie terminu i naciśnij przycisk οκ.
   Termin został dodany do kategorii Moje terminy biblioteki.

### Wstawianie terminów na etykiety

Terminy wstawione na etykiecie są takie same, jak tekst wprowadzony przy użyciu klawiatury. Terminy można edytować, formatować lub usunąć.

#### Aby wstawić termin na etykietę

- 1 Naciśnij przycisk LIBRARY
- 2 Wybierz Terminy i naciśnij ok
- 3 Wybierz kategorię terminów i naciśnij or
- 4 Wybierz żądany termin i naciśnij przycisk οκ

### Usuwanie terminu z biblioteki

Istnieje możliwość usunięcia wcześniej zapisanych terminów w kategorii Moje terminy w bibliotece.

#### Aby usunąć termin z biblioteki

- 1 Naciśnij przycisk LIBRARY
- 2 Wybierz Terminy i naciśnij οκ.
- 3 Wybierz Moje terminy i naciśnij ок
- 4 Wybierz termin, który ma być usunięty i naciśnij 🖽.
- 5 Naciśnij οκ , aby usunąć termin.

Usunięcie terminu lub etykiety z biblioteki powoduje usunięcie tego terminu lub etykiety z listy Ulubione.

### Używanie Moich etykiet

Drukarka posiada sekcję Moje etykiety w bibliotece w celu przechowywania często używanych etykiet. Istnieje możliwość szybkiego przywołania zapisanych etykiet do użycia w dowolnym momencie.

#### Zapisywanie etykiet

Można zapisać maksymalnie 25 często używanych etykiet. Zapisanie etykiety powoduje zapisanie jej tekstu etykiety i całego formatowania.

### Aby zapisać etykietę

- 1 Naciśnij ALT + LIBRARY.
- 2 Wybierz Etykieta i naciśnij οκ

- 3 Wybierz położenie etykiety i naciśnij przycisk ок
- 4 Wprowadź nazwę etykiety i naciśnij przycisk οκ Nazwa etykiety może obejmować maksymalnie do 20 znaków alfanumerycznych.

Nie można zapisać grupy etykiet w bibliotece. W przypadku wyświetlenia wielu etykiet na ekranie edycji etykiet, zostanie zapisana wyłącznie etykieta, na której znajduje się kursor.

#### Przywoływanie etykiet

Po zapisaniu etykiety w bibliotece można ją przywołać w celu wydrukowania lub wykonania edycji. Przywołana etykieta pojawi się w miejscu etykiety bieżącej na wyświetlaczu.

#### Aby przywołać etykietę:

- 1 Naciśnij przycisk LIBRARY
- 2 Wybierz Moje etykiety i naciśnij οκ
- Wybierz etykietę, która ma być przywołana i naciśnij
   Οκ

### Usuwanie etykiet

Jeśli przechowywana w pamięci etykieta nie jest już potrzebna, można ją usunąć z biblioteki.

#### Aby usunąć etykietę z sekcji Moje etykiety

- 1 Naciśnij przycisk LIBRARY
- 2 Wybierz **Moje etykiety** i naciśnij **ο**κ.
- 3 Wybierz etykietę, która ma być usunięta i naciśnij 🖽.
- 4 Naciśnij οκ, aby usunąć etykietę z biblioteki.

Usunięcie terminu lub etykiety z biblioteki powoduje usunięcie tego terminu lub etykiety z listy Ulubione.

# Używanie klawisza Ulubione

Istnieje możliwość dodania często używanych symboli, terminów i etykiet do listy Ulubione. Po dodaniu pozycji do listy Ulubione, można uzyskać do niej szybki dostęp, bez konieczności nawigacji po menu Biblioteka.

### Dodawanie pozycji do listy Ulubionych

Symbol, termin lub etykieta muszą być najpierw zapisane w bibliotece przed dodaniem ich do listy Ulubionych.

#### Aby dodać pozycję do listy Ulubionych

- 1 Wybierz symbol, termin lub etykietę z biblioteki.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj klawisze Prvortes przez trzy sekundy.

Zostanie wyświetlona wiadomość potwierdzająca, że pozycja została zapisana na liście Ulubionych.

#### Wstawianie pozycji z listy Ulubione

Istnieje możliwość szybkiego wstawienia symbolu lub terminu na etykietę lub przywołania etykiety z listy Ulubionych.

## Aby wstawić pozycję z listy Ulubionych

- 1 Naciśnij przycisk FAVORITES.
- Wybierz symbol lub termin do dodania lub etykietę do wywołania i naciśnij przycisk <u>οκ</u>.

# Usuwanie pozycji z listy Ulubione

Jeśli pozycja z listy Ulubione nie jest już potrzebna, można ją usunąć.

## Aby usunąć pozycję z listy Ulubionych

- 1 Naciśnij przycisk FAVORITES.
- 2 Wybierz symbol, termin lub etykietę, które mają być usunięte i naciśnij **CIR**.

Pojawi się komunikat potwierdzający.

3 Naciśnij οκ, aby usunąć pozycję.
 Zostanie wyświetlona wiadomość potwierdzająca, że pozycja została usunięta.

Usunięcie terminu lub etykiety z biblioteki powoduje usunięcie tego terminu lub etykiety z listy Ulubione.

# Opcje drukowania

Urządzenie udostępnia takie opcje, jak: drukowanie wielu kopii danej etykiety, ustawianie kolejności etykiet, drukowanie linii separatora, przerwa w celu odcięcia etykiet, przesunięcie do przodu taśmy z etykietami oraz regulacja kontrastu wydruku.

# Drukowanie wielu kopii

Jednorazowo można wydrukować do 10 kopii tej samej etykiety.

# Aby wydrukować wiele kopii

- 1 Naciśnij ALT + COPY PRINT
- 2 Wybierz liczbę kopii do wydrukowania. Ustawieniem domyślnym są dwie kopie.
- 3 Naciśnij **ok**, aby rozpocząć drukowanie.

Po zakończeniu drukowania ustawienie liczby drukowanych kopii powraca do wartości 2.

# Ustawianie kolejności kopii

Podczas drukowania wielu kopii grupy etykiet, można wybrać drukowanie normalne lub ustawić kolejność etykiet. W przypadku wybrania normalnego drukowania etykiet, wszystkie kopie pierwszej etykiety zostaną wydrukowane, zanim rozpocznie się wydruk następnej etykiety. W przypadku wybrania opcji porządkowania kolejności wydruku etykiet, każda pełna kopia grupy etykiet zostanie wydrukowana, zanim rozpocznie się wydruk następnej kopii.

W zamieszczonym niżej przykładzie przedstawiono trzy kopie grupy etykiet, zawierającej trzy etykiety, drukowane w normalny sposób i z zastosowaniem opcji ustawienia kolejności.

# Normalny

A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103

## Opcja ustawienia kolejności

### A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

# Aby wydrukować i ustawić kolejność większej liczby kopii

- 1 Naciśnij ALT + PRINT.
- Wybierz liczbę kopii grupy etykiet do wydrukowania i naciśnij ok.
- 3 Wybierz **Wszystkie**, aby wydrukować wszystkie etykiety z grupy.
- 4 Naciśnij przycisk οκ.
- 5 Wybierz jedną z niżej wymienionych opcji:
  - Tak, aby wydrukować w ustawionej kolejności.
  - Nie, aby wydrukować normalnie.
- 6 Naciśnij or, aby rozpocząć drukowanie.

# Drukowanie linii separatora pomiędzy komórkami

W przypadku etykiet o wielu komórkach, takich jak etykiety wyłącznika lub modułu, można skorzystać z opcji drukowania linii separatora pomiędzy komórkami. Domyślnie, linie separatora są drukowane pomiędzy komórkami.

## Aby wyłączyć linie separatora

- 1 Naciśnij ALT + CUSTOM.
- 2 Wybierz Opcje drukowania i naciśnij ok
- 3 Wybierz Linie separatora i naciśnij οκ.
- 4 Wybierz Nie i naciśnij οκ.

# Przerwy w drukowaniu pomiędzy etykietami

Podczas drukowania wielu kopii drukarka zatrzymuje się po wydrukowaniu każdej etykiety, umożliwiając jej odcięcie. Funkcję tę można wyłączyć, aby zapewnić nieprzerwane drukowanie etykiet.

# Aby drukować bez przerwy

- 1 Naciśnij ALT + CUSTOM.
- 2 Wybierz Opcje drukowania i naciśnij οκ
- 3 Wybierz Stop w celu cięcia i naciśnij ок
- 4 Wybierz Nie i naciśnij ок

# Przesuwanie etykiety

Aby dodać dodatkową odległość na początku lub na końcu etykiety, można przesuwać etykietę ze skokiem 6,5 mm (1/4").

### Aby przesunąć etykietę

- 1 Naciśnij ALT + SERIAL
- 2 Naciśnij **οκ**, aby przesunąć etykietę.

# Regulacja kontrastu wydruku

W zależności od materiału etykiet może zajść konieczność rozjaśnienia lub przyciemnienia tekstu drukowanego na etykiecie.

### Aby wyregulować kontrast wydruku

- 1 Naciśnij ALT + CUSTOM
- 2 Wybierz Opcje drukowania i naciśnij ок
- 3 Wybierz Kontrast wydruku i naciśnij ok
- 4 Naciśnij ▶ lub ◀, aby zwiększyć lub zmniejszyć kontrast.
- 5 Naciśnij przycisk ок.
- 6 Powtarzaj czynność do chwili uzyskania odpowiedniej jakości wydruku.

# Czyszczenie drukarki

Drukarkę zaprojektowano tak, by służyła długo i bezproblemowo, a jednocześnie wymagała tylko sporadycznej konserwacji.

Aby drukarka działała prawidłowo, należy ją okresowo czyścić.

### Aby wyczyścić ostrze tnące:

- 1 Wyjmij kasetkę z etykietami.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk gilotyny, aby odsłonić ostrze.
- **3** Wyczyść obie strony ostrza wacikiem nasączonym alkoholem.



Przestroga: Ostrze nożyka jest bardzo ostre.

Należy unikać bezpośredniego kontaktu z ostrzem nożyka podczas jego czyszczenia.

### Aby oczyścić głowicę drukującą:

- 1 Wyjmij kasetę z etykietami.
- 2 Z wewnętrznej strony pokrywy komory na kasetę wyjmij narzędzie do czyszczenia.



# Rysunek 7

3 Delikatnie wytrzyj głowicę drukującą miękką końcówką narzędzia. Patrz Rys. 7.

# Symbole

Zamieszczone niżej tabele przedstawiają popularne symbole pogrupowane według kategorii.

# Strzałki i nawiasy



Niebezpieczeństwo i ostrzeżenie



Pro AV i Security





Liczby

Waluty



# Terminy

Poniższe listy obejmują popularnie stosowane terminy pogrupowane według kategorii.

## Audio

ANALOG	PR. GŁ. ZEWN.
CD	PRAWY GŁ. BOCZNY
CYFROWY	PRAWY GŁ. SURR
GŁOŚNIK	PRAWY PRZEDNI GŁ.
GŁOŚNIK LEWY BOCZNY	PRAWY TYLNY GŁ.
GŁOŚNIK LEWY PRZEDNI	REGULACJA GŁOŚNOŚCI
GŁOŚNIK LEWY SURR.	ŚRODK. PRZEDNI GŁ.
GŁOŚNIK LEWY TYLNY	ŚRODK. TYLNY GŁOŚ.
GŁOŚNIK LEWY ZEWN.	STREFA
GŁOŚNIK NISKOTONOWY	SURROUND
GRAMOFON	TAŚMA
OPTYCZNY	

DRZWI GARAŻOWE
DUAL TECH
GAZ
KAMERA
KANAŁ
KLAKSON
KONTAKT
KONTAKT DRZWI

TYLNE DRZWI UZIEMIENIE WYŁ. WENTYLATORA WYSOKA WODA ZAPASOWY ZASILANIE ZDALNY

# Wideo

CATV	MONITOR
DVD	PROJEKTOR
DVI	RF
DVR	RGB
EKRAN DOTYKOWY	RS-232
HDMI	S-VIDEO
IR (PODCZ.)	SAT
KAMERA NIANI	TV
KLAWIATURA	TV WYSOKIEJ ROZDZ.
KOMPONENT	VCR
KOMPOZYT	ZDALNY

# Bezpieczeństwo

BASEN	NISKA TEMP.
BRAMA	OKNO
CCTV	PIR
CZUJNIK	PODJAZD
CZUJNIK DYMU	PROWADNIKI ŚLIZG.
CZUJNIK OKIENNY	ROZBITE SZKŁO
CZUJNIK RUCHU	STEROWNIK
CZUJNIK TEMP.	ŚWIATŁO OSTRZEG.
CZUJNIK WODY	SYRENA
CZUJNIK WSTRZĄS.	TEL. KOMÓRKA
DRZWI	TELEFON
DRZWI FRONTOWE	TLENEK WĘGLA

# Rozwiązywanie problemów

Poniżej przedstawiono	możliwe problemy	z drukarka d	oraz sposób ich	n rozwiazania.

Rozladowany akumulator <ul> <li>Podiącz zasilicz.</li> <li>Naładuj akumulator. Patz Ładowanie akumulatora.</li> <li>Wóż nowe baterie akaliczne AA</li> </ul> <li>Slaba jakość wydniku</li> <li>Wyczyść glowicę drukującą. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Syrawdź zożom naładowania akumulatora, być może poziom zasilania jest niski.</li> <li>Zacięcie się etykiet</li> <li>Simie wjączył się w wyniku zabiokowania         <ul> <li>Byławie z zoże komore na kasetj z stykietami i wyjmij kasetje.</li> <li>Usuri zabiokowane stykieti i konguj probiem.</li> <li>Usuri zabiokowane atykieti i kongu probiem.</li> <li>Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upewnij się, że ełykieti b z prowski źkonore na kaset je komore na kaset je kotekoni.</li> <li>Ne znalezione etykiety</li></ul></li>	Problem/ komunikat o błędzie	Rozwiązanie		
<ul> <li>Nadsduj akumulator. Patrz Ładowanie akumulatora.</li> <li>Włóż nowe baterie akaliczne AA</li> <li>Słaba jakość wydruku</li> <li>Wrozyść glowicy drukującą. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Wrozyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Ubwórz komorg na kasetje z etykietami i wyimiji kasetje.</li> <li>Slalik wyłozył się w wyniku zablokowania ełukietowana ętykieta i skonguj problem.</li> <li>Wrozyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upownij się, że obykieta ber przeszkód przechodej przez prowadnico w kaseto neż z otykieta i wyimowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź komorg na kasetje i upownij się, że kaseta jest prawidłowo w beżona. Patrz Władanie i wyimowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź, czy olie dzwignie w komorze na kaset się odpowednio zablokowane po obu stronach kaset ji przytzmujaj ją w miejscu.</li> <li>Nie można powródić do poprzedniego menu.</li> <li>Na wyświetlaczu nie się nie pojawia.</li> <li>Sprawdź, czy dnie dzwignie w komorze na kaset się z etykietami.</li> <li>Sprawdź, czy dnie dzwignie jak w kaseta.</li> <li>Wóż nowo baterie, naładu jakurnulator: jo pownie jodącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.</li> <li>Wytowato kasety i przytowali kasety z etykietami.</li> <li>Wytowato kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź, czy dnie kaset jaku wytowane jak wietawa.</li> <li>Wytowatoka jakurukator i bydy nowine kasety z etykietami.</li> <li>Wytowatoka jakurukator i bydy nowine kasety z etykietami.</li> <li>Wytowatoka jakurukator i bydytokatori.</li> <li>Wytowatoka jakurukator i bydy nowine kasety z etykietami.</li> <li>Wytowatoka jakurukator i bydy nowine kasety z etykietami.</li> <li>Wytowatakaczi kakurukator i bydytokatori.</li> <li>Wytowatakaczi kakurukator i bydytokatori.</li> <li>Wytowatakaczi kakurukator i bydytokati.</li> <li>Wytowatakaczi kakurukator</li></ul>	Rozładowany akumulator	Podłącz zasilacz.		
Włóż nowe baterie akaliaczne AA     Włóż nowe baterie akaliaczne AA     Włóż nowe baterie akaliaczne AA     Wyczyść głowice drukującą. Patz Czyszczenie drukarki.     Wyczyść głowice drukującą. Patz Czyszczenie drukarki.     Sprawdź poziom nakadowania akumulatora; być może poziom zasilania jest naki.     Zacięcie się etykiet     Sinik wytączył się w wyniku zabiokowania     etykiety.     Wyczyść ostron nożyka. Patr Czyszczenie drukarki.     Sprawdź, czy drukarkanie i wytowanie kasety z prawidłowo wołożna. Patr Wkładanie i wytowanie kasety z odpowiednio zabiokowane po obu stronach kasety i przytrzymują je wiejscu.     Sprawdź, czy drukarka jest wytorzena, i kasetę s odpowiednio zabiokowane po obu stronach kasety i przytrzymują w miejscu.     Wytowatora nieprawidłowo.     Wróż nowe baterie, naładuj akumulator lub podącz zasilanie, aby zrestartować drukarka jest wiejscona.     Wyćz kosetę z czy drukarka jest więtowanie.     Wyświetłaczu nic się nie pojawia     Sprawdź, czy drukarka jest więtowanie.     Wyświetłanie i wytówanie kasety z etykietami.     Wyświetkary tak z jest zbył błady, aby można bły     Włóż kosetę z drukarka, jest więtycharki.     Wyświetkaranie i wytówanie kasety z etykietami.     Wyświetkary tak z		Naładuj akumulator. Patrz Ładowanie akumulatora.		
Staba jakość wydruku       • Wyczyść głowice drukującą. Patrz Czyszczenie drukarki.         • Wyczyść głowice drukującą. Patrz Czyszczenie drukarki.       • Wyczyść głowice drukującą. Patrz Czyszczenie drukarki.         • Wyczyść opomoraladowania akumulatora; być może poziom zasilania jest nieki.       • Orwórz komorę na kasetę z etykieta iskonguj protom.         • Usuri zablokowana drykłach i skongu protom.       • Usuri zablokowana drykłach i skongu protom.         • Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.       • Usuri zablokowana drykłach i skongu protom.         • Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.       • Usuri zablokowana drykłach i skongu protom.         • Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.       • Usuri zablokowana drykłach i skongu protom.         • Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.       • Usuri zablokowana drykłach i wisteja sa naprzeżone w kasede. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z tykietami.         Nierożna zamkrąć pokrywy kasety       Sprawdź, czy olic de blokuje ostory oraz czy kaseta jest prawidłowo wotożna. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z tykietami.         Nie można powródć do poprzedniego menu       Nacisni []]       Nacisni []]         Na wyświetlaczu nic się nie pojawia       • Sprawdź, czy dukarka jest wytowacona, eksety z tykietami.         Nie znaleziono stykiety       Otwór komorg na kasetę i wkóż kasetę z cłykietami.         Nie znaleziono stykiety       Otwór komorg na kasetę i wkóż kasetę z cłykietami.         Nie znaleziono sty		<ul> <li>Włóż nowe baterie alkaliczne AA</li> </ul>		
<ul> <li>Wyreguluj kontrast wydruku. Patrz Regulacja kontrastu wydruku.</li> <li>Byrawdź poziom nakadowania akumulatora: być może poziom zasilania jest niski.</li> <li>Zacięcie się stykiet</li> <li>Slinik wytączył się w wyniku zablokowania elykietej i skoryguj problem.</li> <li>Wyrczyki otrze nożka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upownij się, że stykietami.</li> <li>Wyrczyki otrze nożka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upownij się, że stykietami.</li> <li>Sprawdź korrec nożka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upownij się, że stykietami.</li> <li>Sprawdź korrec nożka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upownij się, że stykietami.</li> <li>Sprawdź korrec nożka. Patrz Władanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź. czy obie drwignie w komoze na kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź. czy obie drwignie w komoze na kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź. czy nie nie biokuje osłony oraz czy kasata jest prawidłowo wtóżona. Patrz Władanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź. czy nie nie biokuje osłony oraz czy kasata jest prawidłowo wtóżona. Patrz Władanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź. czy nie nie biokuje osłony oraz czy kasata jest prawidłowo wprowadzona nieprawidłowo.</li> <li>Wróż noweżona. Patrz Władanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź. czy dukarka jest włączona.</li> <li>Włoż nowe bateńe, naładuj akumulatori lub podiącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.</li> <li>Włoż nowe na kasetj i wtóż kasetj z z dykietami.</li> <li>Sprawdź. czy dukarka jest włączona.</li> <li>Władzanie i wyjmowanie kasety.</li> <li>Władzanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Włoż nowe powadzona nieprawidłowo drukarkę.</li> <li>Włoż kasetj z z tykietami.</li> <li>Władzanie zakrawietawietanie. Patrz Władanie i wyjmowanie kase</li></ul>	Słaba jakość wydruku	Wyczyść głowice drukującą. Patrz Czyszczenie drukarki.		
Sprawdź poziom naładowania akumulatora; być może poziom zasilania jest niski.     Zacięcie się etykiet Sinik wyłączył się w wyniku zabiokowania etykiety.     Usuń zabiokowaną etykietę i skoryguj problem.     Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.     Ugownij się, że tykieta bez przeskród przechodzi przez prowadnice     w kasecie oraz ze etykieta i wstępa są narężone w kasecie. Patrz     Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.     Sprawdź kororej na kasete i upewnij się, że kiestati i w kasecie. Patrz     Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.     Sprawdź kororej na kasete i upewnij się, że kiestati jest prawidłowo     wóżona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.     Sprawdź czy obie dwinymie kasety z etykietami.     Sprawdź czy nie nie biokuje osłony oraz czy kaseta jest prawidłowo     wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.     Nie można zamknąć pokrywy kasety     Kaseta jest uproważi kosety z etykietami.     Na wyświetlaczu nie się nie pojawia     Sprawdź, czy drukarka jest włączona.     Wkóż nowo baterie, naładuj akumulator lub podącz zasilacz.     Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podącz zasilacz.     Usuń zasiłaci i akumulator; ponownie podącz zasilacz.     Wyże kasety,     Wyroguju kontrast na wyświetlaczu. Patrz Wkładanie i     Wymowanie kasety z etykietami.     Sprawdź, czy drukarka jest włączona.     Wyćz kasetę z szerszymi etykietami.     Siagnięto maksymalną liczbę wierszy     Włóż kasetę z szerszymi etykietami.     Zmiejszi liczbę znaków		Wyreguluj kontrast wydruku. Patrz Regulacja kontrastu wydruku.		
Zacięcie się etykiet <ul> <li>Otwórz komorę na kasetę z etykietami i wyimij kasetę.</li> <li>Usuń zablokowana ętykietę i skoryguj problem.</li> <li>Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upewnij się, ze etykieta i wstęga są naprężone w kasecie. Patrz Wkładanie i wyimowanie kasety z etykietami.</li> </ul> <li>Nierówny lub pochyły wydruk</li> <li>Kaseta jest umieszczona nieprawidłowo.</li> <li>Sprawdź komorę na kasetę i upewnij się, że kaseta jest prawidłowo w dożona. Patrz Wkładanie i wyimowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź komorę na kasetę i upewnij się, że kaseta jest prawidłowo wdżona. Patrz Wkładanie i wyimowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdź, czy obić dwingie w komorze na kasetę są odpowiednio zablokowane po obu stronach kasety i przytrzymują ją w miejscu.</li> <li>Sprawdź, czy dnukarka jest właseta.</li> <li>Sprawdź, czy dnukarka jest właseta.</li> <li>Sprawdź, czy dnukarka jest właseta.</li> <li>Sprawdź, czy dnukarka jest właczona.</li> <li>Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.</li> <li>Usić zaselaczi akumulator; ponownie podłącz zasilancz.</li> <li>Usić zaselaczi akumulator; ponownie podłącz zasilancz.</li> <li>Usić zaselaczi z tykietami.</li> <li>Wyświetlany tekst jest zbył błady, aby można byto włóż kasetę z stykietami.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zbyt duża liczbe wierszy dla etykiety</li> <li>Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zmiejsz liczbę wierszy tekstu.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Ziwić kaseto przekości</li> <li>Zmiej kaseto przekości</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zmiej szerokości</li> <li>Ziwić kaset z szerszymi etykietami.</li> <li>Ziwici kaseto przekości do prowodu/ kasie z szerszymi etykie</li>		<ul> <li>Sprawdź poziom naładowania akumulatora; być może poziom zasilania jest niski.</li> </ul>		
Stalik vojtącójt się w vyniku zablokowania etykiety i skoryguj problem. <ul> <li>Usuń zablokowaną etykiety i skoryguj problem.</li> <li>Wyczyść ostrze nożyka, Patrz Czyszczenie drukarki.</li> <li>Upownij się, że otykieta boz przeszkód przechodużi prze prowadnice w kasech jest prawidlowo włożona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdż, czy obie dźwignie w komorze na kaseta jest prawidlowo włożona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdż, czy obie dźwignie w komorze na kaseta jest prawidlowo włożona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Sprawdż, czy obie dźwignie w komorze na kaseta jest prawidlowo wprowadzona nieprawidłowo.</li> <li>Sprawdż, czy obie dźwignie w komorze na kaseta jest prawidlowo wprowadzona nieprawidłowo.</li> <li>Sprawdż, czy nie nie blokuje ostony oraz czy kaseta jest prawidlowo wprowadzona nieprawidłowo.</li> <li>Sprawdż, czy nie nie blokuje ostony oraz czy kaseta jest prawidlowo wprowadzona nieprawidłowo.</li> <li>Sprawdż, czy drukarka jest włączona.</li> <li>Włóż nowe baterie, naładu jakumulatori lub podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.</li> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.</li> <li>Otkór z komorej na kasetj i włóż kasetj z etykietami.</li> <li>Wydzy zdyła liczby wierszy</li> <li>Włóż kaset z zerszymi etykietami.</li> <li>Włóż kaset z szerszymi etykietami.</li> <li>Sinjejto maksymalną liczbę wierszy</li> <li>Włóż kaset z szerszymi etykietami.</li> <li>Włóż kaset z szerszymi etykietami.</li> <li>Sinjejto maksymalną liczbę znaków</li> <li>Zmniejsz liczbę wierszymi etykietami.</li> <li>Włóż kaset z szerszymi etykietami.</li> <li>Włóż kaset z szerszymi etykietami.</li> <li>Włóż kaset z szerszymi etykietami.</li></ul>	Zacięcie się etykiet	Otwórz komorę na kasetę z etykietami i wyjmij kasetę.		
etykiety.	Silnik wyłączył się w wyniku zablokowania	<ul> <li>Usuń zablokowaną etykietę i skoryguj problem.</li> </ul>		
Upewnij się, że etykieta bez przeszkód przechodzi przez prowadnice w kasecie oraz że etykieta i wstęga są naprzeone w kasecie. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami. Sprawdź, czy olić dwignie w komorze na kasetę z etykietami. Sprawdź, czy olić dwignie w komorze na kasetę z etykietami. Sprawdź, czy olić dwignie w komorze na kasetę z etykietami. Sprawdź, czy olić dwignie w komorze na kasetę z etykietami. Nie można zamknąć pokrywy kasety Kasota jest wprowadzona nieprawidłowo. Nie można powrócić do poprzedniego menu Na wyświetlaczu nic się nie pojawia Sprawdź, czy olić dwignie w komowanie kasety z etykietami. Na wyświetlaczu nic się nie pojawia Sprawdź, czy dni cakastę jest prawidłowo drukarka jest wjączona. Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz. Usuń zasiłacz i akumulator; ponownie podłącz zasilacz. Usuń zasiłacz i akumulator; ponownie podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę. Nie znaleziono etykiety Syrawdź, czy dni kasety z etykietami. Wyświetlania. Osłagnięto maksymalną liczbę wierszy Włóż kasetę z szerszymi etykietami. Sprawdź, czy dni tykietami. Włóż kasetę z szerszymi etykietami. Się zaków dłykiety Sprawdź, czy dni stykiety Sprawdź, czy dni stykiety Sprawdź, czy dni stykietami. Włóż kasetę z szerszymi etykietami. Się szerszymi ety	etykiety.	Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Czyszczenie drukarki.		
wikasebie oraz że etykieta i wstęga są naprężone w kasebie. Patrz         Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.         Nierówny lub pochyły wydruk         Kaseta jest umieszczona nieprawidłowo.         Sprawdź komore na kasetę i usymowanie kasety z etykietami.         Sprawdź komore na kasetę i usymowanie kasety z etykietami.         Sprawdź komore po kasety i przytrzymują je w miejscu.         Nie można zamiknąć pokrywy kasety         Kaseta jest wprowadzona nieprawidłowo.         Nie można powrócić do poprzedniego menu         Naciśnij 🛃, aby powrócić do poprzedniego menu         Na wyświetlaczu nic się nie pojawia         Sprawdź, czy drukarka jest włączona.         Wióż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.         Usuń zasilacz i akumulator, ponownie podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.         Nie znaleziono etykiety       Otwórz komorę na kasety i włóż kasetę z etykietami.         Wyświetlany tokst jost zbyt blady, aby można było       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         Wyświetlany tokst jost zbyt blady, aby można było       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       Włóć kasetę z szerszymi etykietami.         Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety       • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.         wyłowanie, szerokości       • Włóć kasetę z szerszymi etykikietami.         O		<ul> <li>Upewnij się, że etykieta bez przeszkód przechodzi przez prowadnice</li> </ul>		
Nierówny lub pochyły wydruk <ul> <li>Sprawdź komorę na kasetę i upewnij się, że kaseta jest prawidlowo włożona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z tykietami.</li> <li>Sprawdź, czy obie dźwignie w komorze na kasetę są odpowiednie zablokowane po obu stronach kasety i przytrzymują ją w miejscu.</li> <li>Sprawdź, czy obie ostory oraz czy kaseta jest prawidłowo wprowadzona nieprawidłowo.</li> <li>Nie można powrócić do poprzedniego menu</li> <li>Na wyświetłaczu nic się nie pojawia</li> <li>Sprawdź, czy obie ostory oraz czy kaseta jest prawidłowo wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Na wyświetłaczu nic się nie pojawia</li> <li>Sprawdź, czy drukarka jest włączona.</li> <li>Wóć nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.</li> <li>Usuń zasiłacz i akumulator; ponownie podłącz zasiłaci.</li> <li>Wick romore na kasetę z etykietami. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety.</li> <li>Otwórz kormorę na kasetę z etykietami.</li> <li>Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było włoż kasety z szorszymi etykietami.</li> <li>Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było włoż kasetę z szorszymi etykietami.</li> <li>Wyświetlanie za wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlaczy kasete z szorszymi etykietami.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Włóż kas</li></ul>		w kasecie oraz że etykieta i wstęga są naprężone w kasecie. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.		
Raseta jest times/czona nieprawidłowo. <ul> <li>Sprawdź, czy obie dźwignie w komorze na kasetę są odpowiednio zablokowane po obu stronach kasety i przytrzymują ją w miejscu.</li> </ul> Nie można zamknąć pokrywy kasety kaseta jest prawidłowo wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami. <ul> <li>Sprawdź, czy nic nie blokuje oslony oraz czy kaseta jest prawidłowo wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Nie można powrócić do poprzedniego menu</li> <li>Na wyświetłaczu nic się nie pojawia</li> <li>Sprawdź, czy drukarka jest włączona.</li> <li>Wóć nowe baterie, naładu ja kumulator lub podłącz zasilacz.</li> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilacz.</li> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.</li> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.</li> <li>Otkórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami.</li> <li>Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było o twicz komorę na kasety z etykietami.</li> <li>Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlana.</li> <li>Sosiągnięto maksymalną liczbę wierszy</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> </ul> Osiągnięto maksymalną liczbę znaków         Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.             Osiągnięto maksymalną liczbę znaków         Zmniejsz liczbę zserszymi etykietami.             Osiągnięto maksymalną liczbę znaków         Zmniejsz liczbę zserszymi etykietami.           Osiągnięto maksymalną liczbę znaków	Nierówny lub pochyły wydruk	Sprawdź komorę na kasetę i upewnij się, że kaseta jest prawidłowo włożene. Datrz Wikiedenie i upimewanie kosetu z otwiatemi.		
Oprawdz, czy obie dziwgnie w Kołnynie kasety i przytrzymiej ją w miejscu.           Nie można zamknąć pokrywy kasety           Kaseta jest wprowadzona nieprawidłowo.           Nie można powrócić do poprzedniego menu           Na wyświetlaczu nic się nie pojawia           Sprawdź, czy nic nie blokuje osłony oraz czy kaseta jest prawidłowo wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.           Na wyświetlaczu nic się nie pojawia           Sprawdź, czy drukarka jest włączona.           Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.           Nie znaleziono etykiety           Wróż nowe baterie, naładuj akumulator, ponownie podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.           Otwórz komorę na kasetę i włóż kasetę z otykietami. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.           Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było         Włóż kasetę z szerszymi etykietami.           90 odczytać         Włóż kasetę z szerszymi etykietami.           Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy         Włóż kasetę z szerszymi etykietami.           Osiągnięto maksymalną liczbę znaków         Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.           Owićż kasetę z szerszymi etykietami.         Włóż kasetę z szerszymi etykietami.           Osiągnięto maksymalną liczbę znaków         Zmniejsz liczbę znaków etykiety.           Drukowanie         Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania. <td>Kaseta jest umieszczona nieprawiołowo.</td> <td colspan="3">wiozona. Faitz wikiauanie i wyjniowanie kasety z etykietami. Sprawdź, czy obie dźwianie w komorze na kasete sa odpowiednio</td>	Kaseta jest umieszczona nieprawiołowo.	wiozona. Faitz wikiauanie i wyjniowanie kasety z etykietami. Sprawdź, czy obie dźwianie w komorze na kasete sa odpowiednio		
Nie można zamknąć pokrywy kasety       Sprawdź, czy nic nie blokuje osłony oraz czy kaseta jest prawidłowo wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.         Nie można powrócić do poprzedniego menu       Naciśnij 💌, aby powrócić do poprzedniego menu.         Na wyświetlaczu nic się nie pojawia       • Sprawdź, czy drukarka jest włączona.         • Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.       • Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilacie, aby zrestartować drukarkę.         Nie znaleziono etykiety       Otwórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami.         Brak kasety.       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         go odczytać       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety       • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.         o wybranej szerokości       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zonaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Okić kodu kreskowego       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Koży kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach mi (Ard), rekytetach przewodu/ kaba lub etykietach wyłącznika.       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Brak reakcji po wciśnięciu kławiszy       • Naciśnią każdy kławisz, aby ustalić, który z nich jest zabl		<ul> <li>Sprawdz, czy obie dzwignie w komorze na kasetę są odpowiednio zablokowane po obu stronach kasety i przytrzymują ją w miejscu.</li> </ul>		
Kaseta jest wprowadzona nieprawidłowo.       wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.         Nie można powrócić do poprzedniego menu       Naciśnij es, aby powrócić do poprzedniego menu.         Na wyświetlaczu nic się nie pojawia       Sprawdź, czy drukarka jest włączona.         Włóż nowe baterie, naladuj akumulator lub podłącz zasilacz.       Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.         Nie znaleziono etykiety       Otwórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami. Patrz Wkładanie i Wyjmowanie kasety z etykietami.         Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było go odczytać       Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety       Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.       Zmień szerokość etykiety.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.       Zmień szerokość etykiety.       Zmień szerokość etykiety.         Jak usunąć z etykietach wyłączni	Nie można zamknąć pokrywy kasety	Sprawdź, czy nic nie blokuje osłony oraz czy kaseta jest prawidłowo		
Nie można powrócić do poprzedniego menu         Naciśnij es, aby powrócić do poprzedniego menu.           Na wyświetlaczu nic się nie pojawia         • Sprawdź, czy drukarka jest włączona.           • Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.         • Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.           • Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.         • Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.           • Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilaci.         • Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.           • Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.         • Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.           • Widz komorę na kasetę z etykietami.         • Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.           Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było go odczytać         • Wiącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.           • Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy         • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.           Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety         • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.           • wyóż kasetę z szerszymi etykietami.         • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.           Osiągnięto maksymalną liczbę znaków         Zmniejsz liczbę znaków etykiety.           Drukowanie         Nie jest wymagna żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania i szerokość etykiety.           Nie można wstawić kodu kreskowego         Kódy kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach	Kaseta jest wprowadzona nieprawidłowo.	wprowadzona. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.		
Na wyświetlaczu nic się nie pojawia <ul> <li>Sprawdź, czy drukarka jest włączona.</li> <li>Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.</li> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilacz.</li> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilaci.</li> <li>Wstarkę.</li> <li>Otvórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Park kasety.</li> <li>Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było</li> <li>Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.</li> <li>Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.</li> <li>Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety</li> <li>Zmniejsz liczbę znaków</li> <li>Zmniejsz liczbę znaków etykiety.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Osiągnięto maksymalną liczbę znaków</li> <li>Zmniejsz liczbę znaków etykiety.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Szerokości</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zmiejsz liczbę znaków etykiety.</li> <li>Ukić kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zmiej szerokości etykiety.</li> <li>Zmiej szerokość etykiety.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Znień szerokość etykiety.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Znień szerokość etykiety.</li> <li>Znieśni każdy kła</li></ul>	Nie można powrócić do poprzedniego menu	Naciśnij Esc, aby powrócić do poprzedniego menu.		
<ul> <li>Wóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.</li> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.</li> <li>Otwórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.</li> <li>Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było odczytać</li> <li>Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.</li> <li>Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.</li> <li>Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety owybranej szerokości</li> <li>Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Osiągnięto maksymalną liczbę znaków</li> <li>Zmniejsz liczbę znaków etykiety.</li> <li>Zmniejsz liczbę znaków etykiety.</li> <li>Drukowanie</li> <li>Nie można wstawić kodu kreskowego</li> <li>Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach przewodu/ kabla lub etykietach przewodu/</li> <li>kaba lub etykietach wyłącznika.</li> <li>Prak reakcji po wciśnięciu klawiszy</li> <li>Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy.</li> <li>Naciśnij każdy kławisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.</li> <li>Naciśnij cablokowanie głodego z klawiszy.</li> <li>Zbełkatnie chwyć etykiety połwoną.</li> <li>Zlokalicuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>Delikanie chwyć ochronną.</li> <li>Zibkiałcuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>Delikanie chwyć etykiety zatruk połwiety je diugości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenia się warstwy ochronnej.</li> <li>Delikanie chwyć ochronna, nastąpi cadruk warstwe ochronna i się warstwy ochronnej.</li> <li>Delikanie chwyć etykiety warstwe ochronna i się warstwy ochronna, nastąpi oddzielenia warstwy ochronna, nastąpi oddzieleni się warstwy ochronna, nastąpi oddzieleni się warstwy ochron</li></ul>	Na wyświetlaczu nic się nie pojawia	Sprawdź, czy drukarka jest włączona.		
Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.     Otwórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.     Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było go odczytać     Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.     Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.     Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.     Wyreguluj kontrast na wyświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.     Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.     Włóż kasetę z szerszymi etykietami.     Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety o wybranej szerokości     Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.     Włóż kasetę z szerszymi etykietami.     Zostą z szerszymi etykietami.     Włóż kasetę z szerszymi etykietami.     Zmniejsz liczbę znaków drukowane na etykietach mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.     Prak reakcji po wciśnięciu kławiszy     A Naciśnij każdy kławisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.     Z Naciskaj zablokowanie jednego z kławiszy.     Zhakista z etykiety ochronną warstwę?     Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.     Zibkalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.     Delikanie chwyć etykiety warstwe ochronnej.     Zotkiety miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.     Zibkietach wychiety warstwe ochronnej.     Zibkietach wychiety warstwe ochronnej.     Zibkiety połwietu warstwe ochronnej.     Zibkiety połwietu warstwe ochronnej.     Zibkiety prie usiń z otwiety warstwe ochronnej.     Siedora warstwa ochronnej.     Zibkiety i wieruku zadrukowanej powierzchni.     Nastąpi oddzielenia się warstwy ochronnej.     Siedora warstwa ochronnej.     Siedora warstwa ochronnej.     Siedora warstwa ochronnej.     Siedora warstwa		Włóż nowe baterie, naładuj akumulator lub podłącz zasilacz.		
Nie znaleziono etykiety       Otwórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami. Patrz Wkładanie i wyjmowanie kasety z etykietami.         Brak kasety.       Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było go odczytać       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było go odczytać       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety       • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.         o wybranej szerokości       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zosaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zosaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zosaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zosaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zosaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zosaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę zosaków       Zmniejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Vikóż kasetę z szerszymi etykietami.       Zmiejsz liczbę z szerszymi etykietami.         Szer		<ul> <li>Usuń zasilacz i akumulator; ponownie podłącz zasilanie, aby zrestartować drukarkę.</li> </ul>		
Brak kasety.       wyjmowanie kasety z etykietami.         Wyświetlany tekst jest zbył blady, aby można było go odczytać       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu. • Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.         Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       Wićź kasetę z szerszymi etykietami.         Zbył duża liczba wierszy dla etykiety o wybranej szerokości       • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu. • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.         Nie można wstawić kodu kreskowego       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach 6 mm (1/4 <sup>*</sup> ), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.       • Włóż kasetę z szerszymi etykiety.         Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy       1 Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy.       1 Naciśnij każdy klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.       Dzielona warstwa ochronna.         1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.       2 Delikatnie chwyć etykiety ewdruż jej długośći, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się w warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa	Nie znaleziono etykiety	Otwórz komorę na kasetę i włóż kasetę z etykietami. Patrz Wkładanie i		
Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było       • Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.         go odczytać       • Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.         Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety o wybranej szerokości       • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.         Nie można wstawić kodu kreskowego       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach mrzewodu/ kabla lub etykietach wytącznika.       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy       • Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         Yak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwo ochronnej.         Yakładając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastągi oddzielenia warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna, nastąwi z dwkiety warstwo ochronnej.         Ostrożnie usu je z ztykiety ochronną       • Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastągi oddzielenie w	Brak kasety.	wyjmowanie kasety z etykietami.		
go odczytać       • Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.         Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety o wybranej szerokości       • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       • Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.         Nie można wstawić kodu kreskowego       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach 6 mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.       • Włóż kasetę z szerszymi etykiety.         Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy       • Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.         1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.       2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.         2 Delikatnie chwyć etykiete się warstwy ochronnej.       • Ostrożnie usuń z etwkiety warstwe ochronna	Wyświetlany tekst jest zbyt blady, aby można było	Włącz podświetlenie. Patrz Podświetlenie ekranu.		
Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety o wybranej szerokości       • Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.         Nie można wstawić kodu kreskowego       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach 6 mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy       1 Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       1 Naciśnij każdy klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.         2 Delikatnie chwyć etykietą wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna         2 Delikatnie chwyć etykietą wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna	go odczytać	<ul> <li>Wyreguluj kontrast na wyświetlaczu. Patrz Regulacja kontrastu wyświetlania.</li> </ul>		
Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety o wybranej szerokości <ul> <li>Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.</li> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> </ul> Osiągnięto maksymalną liczbę znaków         Zmniejsz liczbę znaków etykiety.           Drukowanie         Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.           Nie można wstawić kodu kreskowego Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach 6 mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika. <ul> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Zmień typ etykiety.</li> </ul> Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy. <ul> <li>Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.</li> <li>Naciskaj zablokowany klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.</li> </ul> Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę? <ul> <li>Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.</li> <li>Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.</li> <li>Ostrożne usuń z etykiety warstwe ochronna</li> </ul>	Osiągnięto maksymalną liczbę wierszy	Włóż kasetę z szerszymi etykietami.		
o wybranej szerokości       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.         Nie można wstawić kodu kreskowego       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach przewodu/ kabla lub etykietach przewodu/       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Zmień szerokość etykiety.       • Zmień szerokość etykiety.         Brak reakcji po wciśnięciu kławiszy       1 Naciśnij każdy kławisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         Mogło nastąpić zablokowanie jednego z kławiszy.       • Naciskaj zablokowany kławisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.         1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna.         2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna, nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.         3 Ostróżnie usuń z etykiety warstwe ochronna       3 Ostróżnie usuń z etykiety warstwe ochronna	Zbyt duża liczba wierszy dla etykiety	<ul> <li>Zmniejsz liczbę wierszy tekstu.</li> </ul>		
Osiągnięto maksymalną liczbę znaków       Zmniejsz liczbę znaków etykiety.         Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.         Nie można wstawić kodu kreskowego       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach orzewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.       • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy       1 Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         2 Naciskaj zablokowanie jednego z klawiszy.       1 Naciśnij każdy klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwą ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna, i Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.         2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.       3 Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna	o wybranej szerokości	<ul> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> </ul>		
Drukowanie       Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.         Nie można wstawić kodu kreskowego       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach 6 mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.       Włóż kasetę z szerszymi etykietami.         Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy       1 Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy.       1 Naciśnij każdy klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwą ochronną.         1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronną.         1 Zlokalizuj miejsce oddzielenie się warstwy ochronnej.       Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna,         3 Ostrożnie usuń z etykiety usuń z etykiety warstwe ochronna,       Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna,	Osiągnięto maksymalną liczbę znaków	Zmniejsz liczbę znaków etykiety.		
Nie można wstawić kodu kreskowego <ul> <li>Włóż kasetę z szerszymi etykietami.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Zmień typ etykiety.</li> <li>Zmień typ etykiety.</li> <li>I Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.</li> <li>Naciskaj zablokowany klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.</li> <li>Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?</li> <li>Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.</li> <li>Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.</li> <li>Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna,</li> <li>Ostrożnie usuń</li></ul>	Drukowanie	Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.		
<ul> <li>Kody kreskowe nie mogą być drukowane na etykietach 6 mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.</li> <li>Zmień szerokość etykiety.</li> <li>Zmień typ etykiety.</li> <li>I Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.</li> <li>Naciskaj zablokowany klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.</li> <li>Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?</li> <li>Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwą ochronną.</li> <li>I Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.</li> <li>Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna</li> </ul>	Nie można wstawić kodu kreskowego	Włóż kasetę z szerszymi etykietami.		
<ul> <li>etykietach 6 mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.</li> <li>Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy</li> <li>Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy.</li> <li>Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.</li> <li>Naciskaj zablokowany klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.</li> <li>Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?</li> <li>Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.</li> <li>I Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.</li> <li>Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna</li> </ul>	Kody kreskowe nie mogą być drukowane na	Zmień szerokość etykiety.		
Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy       1 Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.         Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy.       2 Naciskaj zablokowany klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.         1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna.         2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna.         3 Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna       3 Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna.       Dzielona warstwa ochronnej.	etykietach 6 mm (1/4"), etykietach przewodu/ kabla lub etykietach wyłącznika.	Zmień typ etykiety.		
Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy.       2 Naciskaj zablokowany klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.         Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?       Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.         1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna.         2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.       Dzielona warstwa ochronna         3 Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna       Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna	Brak reakcji po wciśnięciu klawiszy	1 Naciśnij każdy klawisz, aby ustalić, który z nich jest zablokowany.		
<ul> <li>Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?</li> <li>Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną warstwę ochronną.</li> <li>1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.</li> <li>3 Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna</li> </ul>	Mogło nastąpić zablokowanie jednego z klawiszy.	2 Naciskaj zablokowany klawisz do chwili, aż powróci do normalnej pozycji.		
<ol> <li>Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.</li> <li>Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.</li> <li>Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna</li> </ol>	Jak usunąć z etykiety ochronną warstwę?	Etykiety DYMO wyposażone są w łatwo usuwalną Dzielona warstwa ochronną.		
<ul> <li>2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni. Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.</li> <li>3 Ostrożnie usuń z etykiety warstwe ochronna</li> </ul>		1 Zlokalizuj miejsce oddzielenia warstwy ochronnej.		
Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.		2 Delikatnie chwyć etykietę wzdłuż jej długości, składając ją w kierunku zadrukowanej powierzchni.		
		Nastąpi oddzielenie się warstwy ochronnej.		

Jeśli nadal potrzebujesz pomocy, odwiedź stronę internetową **www.dymo.com** firmy DYMO.

# Środki ostrożności (Model zestawu)

## Typ akumulatora: LiPolymer 7.2V 1400mAh 10.08Wh

Nieodpowiednie obchodzenie się z akumulatorem litowo-polimerowym może spowodować wystąpienie wycieku, przegrzania, dymu, eksplozji lub ognia. Może to doprowadzić do pogorszenia parametrów pracy lub wystąpienia usterki. Ponadto może to spowodować uszkodzenie zabezpieczenia zainstalowanego w akumulatorze. Grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami ciała użytkownika. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

# Niebezpieczeństwo

- Używać akumulatora tylko w urządzeniu Rhino 4200.
- Akumulator można ładować tylko, gdy jest umieszczony w drukarce etykiet, przy użyciu dostarczonego zasilacza (9VDC/2A).
- Nie podłączać bezpośrednio do gniazda elektrycznego lub ładowarki w gnieździe zapalniczki.
- Nie przechowywać akumulatorów w pobliżu ognia oraz we wnętrzach samochodów, gdzie temperatura może przekraczać 60°C.

# 1 Ostrzeżenie

Jeśli ładowanie nie zakończy się w ciągu trzech godzin, należy je przerwać.

# \land Przestroga

- Nie używać drukarki etykiet ani akumulatora w miejscu, gdzie może powstawać elektryczność statyczna.
- Drukarkę etykiet należy użytkować tylko w temperaturze pokojowej.
- Ładowanie akumulatora jest dozwolone tylko w zakresie temperatur od +10°C do 35°C.
- Akumulator można rozładować tylko w zakresie temperatur od -10 ° C do 60 ° C.
- Używaj tylko baterii marki DYMO.

#### Informacje o ochronie środowiska

Zakupione urządzenie zostało wyprodukowane z wydobytych i przetworzonych surowców naturalnych. Może zawierać substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

Aby zapobiec przedostaniu się takich substancji do środowiska oraz zmniejszyć obciążenie zasobów naturalnych, zachęcamy do skorzystania z odpowiednich metod recyklingu. Recykling pozwala w trosce o środowisko przetworzyć i skierować do ponownego wykorzystania materiały, z których wykonano wyeksploatowane urządzenia.

Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że należy przekazać jej do recyklingu.



Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z administracją lokalną lub regionalną. Firma DYMO chętnie udzieli dodatkowych informacji na temat wpływu naszych produktów na środowisko naturalne.

#### Certyfikaty urządzenia

Ten produkt jest oznaczony symbolem CE zgodnie z dyrektywą EMC oraz dyrektywą o stosowaniu niskiego napięcia i został zaprojektowany zgodnie z następującymi standardami międzynarodowymi:

#### Przeprowadzone testy i normy techniczne dla drukarki R4200:

#### Emisja:

EN55022 (2006) EN 61000-3-2 (2000) + am 14 (2000) EN 61000-3-3 (1995) + am 1 (2001)

#### Odporność:

EN55024 (1998) + am 1 + am 2 EN 61000-4-2 (1995) + am 2 EN 61000-4-3 (1996) EN 61000-4-4 (2004) EN 61000-4-5 (1995) EN 61000-4-6 (1996) EN 61000-4-8 (1995) EN61000-4-11 (2004)

Przeprowadzone testy i normy techniczne dla akumulatora LiION DYMO R4200:

UL2054 EN61000-6-1 EN61000-6-3

#### Przeprowadzone testy i normy techniczne dla zasilacza AC/DC DYMO:

CISPR 13: 2001 + A1:2003; EN55013:2001 + A1:2003 CISPR 20: 2002 + A1:2002 + A2:2004; EN55020:2002 + A1:2003 EN 61000-3-2 :2000 + A2:2005 EN 61000-3-3 :1995 + A1:2001 CISPR 22: 1997 + A1:2000 + A2 :2002 Klasa B; EN 55022: 1998 + A1:2000 + A2 :2003 klasa B CISPR 24: 1997 + A1:2001 + A2 :2002; EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2 :2003 UL/UCL 60950-1; FCC PART 15 KLASA B EN 60950-1: 2001 + A11; BS EN 60950-1: 2002 ; AS/NZS 60950-1